ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHĨA SAO

**QUYEÅN 29**

- Sôù töø caâu: “Laïi cöùu xeùt veà boán ñeá naøy” tieáp xuoáng: Laø baøn veà Töù ñeá thöù tö laø Voâ taùc Töù ñeá. Vaên nôi baûn Sôù giaûi cuõng goàm ba phaàn:

Moät: bieän minh chung. Noùi : “Chaúng phaûi chæ rieâng moãi khoâng”: Laø phaân bieät vôùi Voâ sinh Töù ñeá ôû treân chæ hieån baøy veà nghóa khoâng. “Cho neân laø chaân thaät” ñuùng laø choã toâng chæ nhaèm ñaït tôùi.

Hai: Töø caâu: “Nay thaáu toû” tieáp xuoáng: Laø neâu ra rieâng veà boán Töôùng. Caâu: “AÁm, Nhaäp ñeàu laø Nhö”: Tröôùc thì noùi “Töùc Khoâng”. Nay thì cho “Töùc Nhö” thì roõ Lyù ñaõ khaùc nhau.

Laïi noùi: “Khoâng khoå coù theå boû” chaúng phaûi laø khoâng neân khoâng coù ñeàu coù theå boû. Nay Theå töùc laø Nhö, ngoaøi Nhö khoâng coù khoå thì choã naøo lìa boû? Caâu naøy noùi Nhö coøn gioáng nhö laø “Khoâng”.

Noùi: Taäp töùc “Voâ minh phieàn naõo ñeàu töùc laø Boà ñeà” thì haù ñoàng vôùi khoâng, khoå neâu tröôùc? Ngoaøi Theå cuûa Boà ñeà khoâng coù caùi rieâng ñeå ñoaïn tröø, chaúng gioáng vôùi khoâng cuûa voâ sinh, khoâng theå ñoaïn tröø. Tröôùc thì trong khoâng chaúng coù Hoa, laøm sao coù theå choïn laáy ? Nay thì soùng töùc laø nöôùc neân chaúng theå tröø soùng. Hai ñeá sau (dieät, ñaïo) cuõng gioáng nhö theá.

Caâu: “Sanh töû töùc Nieát-Baøn”: Chaúng phaûi laø caùi Khoâng cuûa Theå khoâng sinh dieät. Caâu: “Bieân kieán, taø kieán ñeàu laø Trung, Chaùnh” töùc chaúng phaûi laø lìa boû Bieân kieán, ngoaøi ra coù rieâng Trung ñaïo, chaúng phaûi lìa boû taø kieán, ngoaøi ra coù rieâng Chaùnh ñaïo. Cuõng chaúng phaûi khoâng Bieân kieán, khoâng taø kieán, khoâng theå tu taäp. Suy xeùt kyõ thì coù theå nhaän thaáy, chôù laãn loän vôùi Voâ sinh. Kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn, Phaåm Töù ñeá vieát: “Nhö-Lai bieát roõ Nhö-Lai thöôøng truï, goïi laø tu taäp veà Khoå. Nhö bieát roõ phaùp thöôøng truï thì ñoù laø tu taäp veà Taäp. Nhö tu taäp veà dieät, neáu phaàn nhieàu tu Khoâng thì goïi laø baát thieän. Vì sao? Vì ñaõ dieät, hoaïi taát caû phaùp, huûy hoaïi ñoái vôùi chaân phaùp taïng cuûa Nhö-Lai, neân gioáng vôùi ngoaïi ñaïo.

Nhö coù choã noùi, coù Nhö-Lai taïng, tuy khoâng theå thaáy nhöng neáu dieät tröø phieàn naõo thì môùi coù theå ñöôïc hoäi nhaäp. Neáu phaùt taâm aáy, nhaân-duyeân moät nieäm, ôû trong choã chöùng ñaéc maø ñöôïc töï taïi?” Phaàn keát noái: “Taïng bí maät cuûa Nhö-Lai töùc laø Dieät ñeá. Ñaïo Thaùnh ñeá ñoù laø Phaät Phaùp Taêng baûo cuøng söï giaûi thoaùt chaân chính. Nhö coù theå nôi moät nieäm phaùt taâm thaáy ñöôïc Nhö-Lai thöôøng truï, khoâng bieán ñoåi, Phaùp, Taêng giaûi thoaùt cuõng laïi nhö theá, goïi laø tu taäp veà Ñaïo”. Treân ñaây laø yù noùi veà Voâ taùc Töù ñeá.

* Sôù töø caâu: “Khoâng khoå, khoâng taäp” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba, thaâu goïn ñeå qui veà moät Ñeá. Nghóa veà moät Thaät ñeá cuõng laøvaên nôi Kinh Ñaïi Nieát-Baøn quyeån thöù möôøi ba. Boà taùt Vaên Thuø hoûi Phaät: “Theá Toân! Trong Ñeä nhöùt nghóa coù Theá-ñeá chaêng? Trong Theá-ñeá coù Ñeä nhöùt nghóa chaêng? Neáu nhö coù thì chæ laø moät ñeá. Coøn neáu laø khoâng thì phaûi chaêng ñieàu Nhö-Lai noí laø hö voïng?” Phaät ñaùp: “Thieän nam! Theá-ñeá töùc laø Ñeä nhöùt nghóa ñeá”.

Hoûi: “Theá Toân ! Neáu nhö vaäy thì khoâng coù hai ñeá.”

Ñaùp: “Thieän nam! Coù phöông tieän thieän xaûo, thuaän theo chuùng- sanh neân noùi veà hai ñeá v.v... töùc ñeàu laø nghóa veà moät ñeá.” Phaàn tieáp döôùi, cuõng laø Boà taùt Vaên Thuø hoûi: “Choã goïi laø Thaät ñeá, nghóa aáy laø nhö theá naøo?” Ñaùp: “Thaät ñeá goïi laø phaùp chaân thaät. Neáu phaùp chaúng phaûi laø chaân thaät thì chaúng goïi laø Thaät ñeá. Laïi goïi laø khoâng ñieân ñaûo. Laïi khoâng coù hö voïng, goïi laø Ñaïi-thöøa, laø do Phaät giaûng noùi, chaúng phaûi laø do Ma noùi.” Laïi noùi: “Thieän nam! Thaät ñeá laø ñaïo thanh tònh duy nhaát, khoâng coù hai. Thieän nam! Coù thöôøng, coù laïc, coù ngaõ, coù tòng, thì ñaáy goïi laø nghóa cuûa Thaät ñeá.”

* Sôù töø caâu: “Cho neân ôû moät phaåm naøy.” Tieáp xuoáng: Laø phaàn lôùn thöù hai. Toùm keát, chæ roõ veà kinh. (Phaàn thöù nhaát laø bieän giaûi veà Taùnh töôùng cuûa Töù ñeá , noùi ñeán boán thöù Töù ñeá).

Trong ñoaïn thöù ba neâu treân, ñaõ noùi: “Kinh naøy chính laø ñoàng vôùi Voâ löôïng Töù ñeá”, vaû chaêng laø chæ theo moät nghóa. Nay thì neâu baøy toùm keát chung goàm ñuû boán thöù Töù ñeá. Cho neân phaàn Sôù giaûi treân noùi: “Maø vaên nghóa bao quaùt roäng khaép, ngoân töø goàm caû Taùnh töôùng.” Töôùng töùc Sinh dieät Töù ñeá cuøng Voâ löôïng Töù ñeá. Taùnh töùc Voâ sinh cuøng Voâ taùc Töù ñeá. Töôùng do coù roäng heïp thaønh hai thöù Töù ñeá. Taùnh laáy Khoâng, Thaät laøm thaønh hai thöù Töù ñeá. Toâng chæ cuûa kinh phaûi dung thoâng neân neâu leân moät thì goàm thaâu caû boán, môùi laø dieäu chæ cuûa kinh. Do yù nghóa cuûa boán thöù Töù ñeá daãn ra kieán giaûi cuûa caùc Sö, neân vaên nôi baûn Sôù giaûi söû duïng ngaàm khieán hôïp vôùi vaên cuûa kinh, khoâng neâu danh muïc. Toùm

keát, quy veà hai ñoâi thuaän vôùi choã thöôøng gaëp nôi Kinh, Luaän, hoaëc goïi laø “Höõu taùc, Voâ taùc”, hoaëc goïi laø “Höõu löôïng, Voâ löôïng”. Nay yù cuûa choã toùm keát thì Höõu taùc laø Sinh dieät, Höõu löôïng thì ñoàng vôùi Voâ sinh, töùc ôû treân Höõu löôïng ñaõ noùi veà Voâ sinh vaäy. Hai thöù coøn laïi teân ñoàng vôùi möôøi lôùp cuûa naêm ñòa, ñeán vaên töï thaáy roõ, nay chæ löôïc neâu ra teân goïi:

Moät: Thieän tri Tuïc ñeá

Hai: Thieän tri Ñeä nhöùt nghóa ñeá Ba: Töôùng ñeá

Boán: Sai bieät ñeá Naêm: Thaønh laäp ñeá Saùu: Söï ñeá

Baûy: Sinh ñeá

Taùm: Taän voâ sinh ñeá Chín: Nhaäp ñaïo trí ñeá

Möôøi: Kheùo nhaän bieát veà taát caû ñòa cuûa Boà taùt, laàn löôït thaønh töïu ñeá cho ñeán Thieän tri Nhö-Lai Trí thaønh töïu ñeá.

* Sôù töø caâu: “Ñaùp laïi, veà danh tuy ôû nôi Tieåu” tieáp xuoáng: Laø thoâng toû moät caâu hoûi naøy, coù hai yù:

Moät: Boán ñeá coù tính chaát bao haøm.

Hai: Chia, môû Quyeàn ñeå hieån baøy Thaät.

Moät: Caâu: “Teân goïi tuy ôû nôi Tieåu”: Trong kinh phaàn nhieàu noùi, vì caàu Thanh vaên neân giaûng noùi veà Töù ñeá. “Nghóa chung caû Ñaïi, Tieåu”: Töùc Sinh dieät, Voâ sinh Töù ñeá.

Noùi: “Söï, Lyù goàm ñuû”: Nhö möôøi hai duyeân chæ laø Söï maø khoâng coù Lyù. Nay Dieät ñeá laø Lyù, möôøi hai nhaân-duyeân thì danh roäng maø söï toùm löôïc, Söï cuõng chaúng ñuû, chæ coù Khoå, Taäp maø khoâng coù Ñaïo ñeá. Saùu Ba-la-maät thì chæ hieån baøy neûo xuaát theá-gian aáy, khoâng coù neûo theá-gian, chæ coù Ñaïo, Dieät maø khoâng coù Khoå, Taäp ñeá.

Töø caâu: “Nghóa laø hai ñeá Khoå, Taäp” tieáp xuoáng: Laø neâu ñaày ñuû veà Töôùng.

Noùi: “Theá giôùi coù bieán dò nhöng rieâng ôû ñaây khoâng ñoåi” : chö Phaät ôû möôøi phöông, xuaát hieän ôû ñôøi giaùo hoùa chuùng-sanh ñeàu khieán hoï lìa boû moïi heä luïy theá-gian, chöùng ñaéc Nieát-Baøn, ba ñôøi cuøng nhö theá. Cho neân kinh Nieát-Baøn noùi: “Nhö-Lai xöa cuøng vôùi caùc oâng chaúng roõ veà boán chaân ñeá neân maõi bò löu chuyeån trong bieån khoå lôùn sinh töû.”

Töø caâu: “Huoáng hoà laø Voâ löôïng voâ taùc” tieáp xuoáng: Laø goàm thaâu hai lôùp sau. Chæ duøng hai lôùp tröôùc veà Taùnh Töôùng goàm ñuû, bao haøm

caû Ñaïi, Tieåu, huoáng hoà laø coøn theâm hai loaïi aáy nöõa, thì dieäu chæ cuûa caùi Thaät duy nhaát chính laø ôû ñaáy.

* Sôù töø caâu: “Laïi vì nhaèm phaù tröø voïng chaáp, daãn daét caên cô” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, môû Quyeàn ñeå hieån baøy Thaät.

Do caùc kinh phaàn nhieàu noùi boán ñeá laø Tieåu-thöøa, nay môû ra choã giôùi haïn aáy, goïi laø hieän höõu khaép Phaùp giôùi, tröø boû choã chaáp veà Töôùng töùc hoäi nhaäp neûo Voâ sinh, daãn vaøo Nhaát thöøa töùc gaëp neûo chaân thaät. Huoáng chi laø saùu ñoä v.v. maø chaúng hieän höõu khaép sao?

Phaàn thöù naêm laø chính thöùc giaûi-thích vaên. Sôù: “Nhö ñem sôïi loâng mi ñaët trong loøng baøn tay thì chaúng bieát”: Hoaøn toaøn laø nôi Luaän Caâu Xaù. Phaàn Tuïng coù ñoaïn:

*“Cho neân ñem sôïi loâng mi Ñaët loøng tay chaúng bieát Neáu chaïm nôi con ngöôi Taát khoå cöïc chaúng an Phaøm phu nhö baøn tay Chaúng roõ Haønh khoå nhoû Keû trí nhö con ngöôi Duyeân cöïc sinh chaùn sôï.”*

Caâu: “Maø laïi duøng khoå ñeå döùt boû khoå”: Töùc nôi Kinh Phaùp Hoa, quyeån thöù nhaát. Keä cuûa kinh coù caâu:

*“Chaúng caàu theá lôùn Phaät Cuøng phaùp ñoaïn tröø khoå Vaøo saâu neûo taø kieán Duøng khoå ñeå boû khoå*

*Vì nhöõng chuùng-sanh aáy Maø khôûi taâm ñaïi bi...”*

* Sôù: “Nghóa laø coù Hoaëc Nghieäp troùi buoäc nôi ba coõi”: Roõ raøng laø nôi ba thöù taïp nhieãm thì Hoaëc Nghieäp laø nguyeân nhaân, coù rieâng nhieàu thöù nhöng chung qui khoâng ra ngoaøi hai loaïi.
* Sôù: “Phieàn naõo goïi laø tranh caõi”: Töùc nôi Luaän Caâu Xaù. Luaän vieát: “Phieàn naõo goïi laø tranh tuïng, laøm loaïn ñoäng phaåm thieän. Nay dieät tröø phieàn naõo, neân goïi laø khoâng tranh caõi.”
* Sôù: “Chaúng phaûi chæ dieät tröø Hoaëc maø thoâi”: Nhö Luaän Thaønh Thaät cuõng noùi veà dieät. Ví nhö ñeøn dieät thì daàu vaø aùnh saùng cuøng heát, khoâng coù rieâng moät söï thaät ôû nôi choán dieät taän aáy. Ñaïi sö Taêng Trieäu cuõng duøng caâu naøy: “Thaät töùc dieät tröø Hoaëc thì Phaùp thaân thöôøng truï hieån baøy coù Thaät theå.” Kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn, quyeån thöù tö Ngaøi Ca

dieáp neâu caâu hoûi: “Nhö choã Phaät ñaõ giaûng noùi, gioáng nhö ngoïn ñeøn dieät thì khoâng coøn coù phöông höôùng, nôi choán. Nhö-Lai cuõng theá, ñaõ dieät ñoä roài thì cuõng khoâng coù phöông höôùng nôi choán”. Phaät baûo Ca dieáp: “Thieän nam! Nhö ngöôøi luùc ñoát ñeøn thì bình ñeøn duø lôùn hay nhoû, aét ñoå ñaày daàu vaøo trong bình aáy. Tuøy nôi daàu maø ñeøn chaùy, aùnh saùng vaãn coøn. Neáu daàu heát thì aùnh saùng cuûa ñeøn cuõng döùt. Veà aùnh saùng cuûa ñeøn döùt laø duï cho phieàn naõo ñöôïc dieät tröø saïch. AÙnh saùng cuûa ñeøn tuy döùt haún nhöng bình ñeøn thì vaãn coøn. Nhö-Lai cuõng nhö theá. Phieàn naõo tuy döùt maø Phaùp thaân thöôøng truï.”

Phaàn vaên tieáp theo sau laïi noùi: “Nhö ngoïn ñeøn khoâng coøn chaùy saùng nöõa laø Nieát-Baøn cuûa A-la-haùn.” Phaåm Töù ñeá (kinh ñaïi Baùt Nieát- Baøn) coù caâu : “Nhö noùi tu taäp veà phaùp Khoâng thì ñoù laø baát thieän, töùc huûy hoaïi taát caû phaùp taïng chaân thaät cuûa Nhö-Lai, ñoàng vôùi ngoaïi ñaïo. Cho neân bieát, theå cuûa dieät phaùp aáy laø chaân thaät.”

Caâu: “Tieáp theo noùi: Töï taùnh an truï” laø laøm roõ nghóa chaân thaät cuûa Theå nôi vaên neâu treân. Töùc Theå chaân thaät thì phaân bieät chaúng phaûi laø hö voïng vaø chaúng phaûi laø roãng khoâng, khoâng coù. Noùi: “Töï taùnh an truï”, töùc laø Phaùp truï, laø choã ñöùng ñuùng cuûa Phaùp. “Xöa nay tòch dieät” töùc laø xaùc nhaän nghóa “Töï taùnh an truï” nôi vaên daãn treân.

* Sôù: “Trong Taäp laø ngoïn nguoàn cuûa beänh, nghóa laø coù söï vin, döïa duyeân keát.” Töùc nôi Kinh Tònh Danh, quyeån thöù hai. Kinh vieát: “Theá naøo laø goác cuûa beänh ? Laø do coù vin döïa duyeân keát. Töø choã coù vin döïa, duyeân keát, töùc laø goác cuûa beänh.” Phaàn vaên tieáp theo noùi: “Laøm theá naøo ñoaïn tröø söï vin döïa, duyeân keát? Laø khoâng thuû ñaéc. Neáu khoâng thuû ñaéc thì khoâng coøn söï vin döïa, duyeân keát.”

***Giaûi-thích:*** chính laø neâu ra goác cuûa beänh, khoâng thuû ñaéc laø nhaân thuaän hôïp.

* Sôù: “Hoaëc do voïng khôûi, soá phaàn nhieàu nhö caùt buïi”: Töùc nôi Kinh Ñaïi Baùt-nhaõ: “Baùt-nhaõ Ba-la-maät-ña thanh tònh, hoaëc saéc thanh tònh, hoaëc Trí Nhaát thieát trí thanh tònh, khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng sai bieät, khoâng ñoaïn dieät.” Khoâng hai phaàn töùc laø moät phaàn. Do vaäy maø ñaïi sö Ñaïo Sinh noùi: “Muoân thieän lyù ñoàng maø cuøng bao goàm. Maát ñi söï dò bieät maø bieân vöïc döùt tuyeät. Kheùo nhaân aáy maø cheá ngöï Hoaëc thaønh rieâng, neân coù taùm vaïn teân goïi cuûa Haønh. Haønh tuy laém veû nhöng cuøng ñaït quaû laø Boà ñeà. Chung do moät Lyù duøng ñeå thaâu toùm thì ñaâu coù hai phaàn? Lyù chaúng theå phaân vì nhö hö khoâng.”
* Sôù: “Choán ñoù ôû nôi dieät.” Dieät laø toái thöôïng, töùc laø söï ñaït ñeán. Ñaïo coù khaû naêng chöùng ñaéc dieät neân laø con ñöôøng ñi hôn heát (Thöôïng

haønh). Chöõ “Thöôïng haønh” laø ôû nôi saùch Chu Dòch. Queû Khieâm coù caâu: “Ñöôøng ñaát thaáp maø laø con ñöôøng ñi hôn heát.” Phaàn Thoaùn töø cuûa queû Pheä Haïp noùi: “Meàm dòu thì ñöôïc trung chính maø laø con ñöôøng ñi hôn heát.”

***Chuù thích:*** Thöông haønh (con ñöôøng ñi hôn heát) nghóa laø ôû choã tieán tôùi. Phaøm noùi: “Thöôïng haønh” töùc ôû choã toân quyù. Nay möôïn töø aáy ñeå taïo theá cho caâu vaên.

* Sôù: “Noùi quaùn phöông nghóa laø quaùn veà boán ñeá”: Töùc nôi kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn, quyeån thöù ba möôi saùu, Phaåm Ca Dieáp. Kinh vieát: “Nhö nôi bôø soâng Haèng coù baûy loaïi chuùng-sanh:

Moät: Loaïi luoân chìm AÅn trong nöôùc

Hai: Loaïi chìm roài trôû laïi ra khoûi, ra khoûi roài laïi chìm

Ba: Loaïi chìm roài nhöng laïi ra khoûi, ñaõ ra khoûi thì khoâng chìm

nöõa.

Boán: Laø loaïi ñaõ ra khoûi nöôùc thì xem xeùt phöông höôùng. Naêm: Laø haïng xem xeùt phöông höôùng xong roài ñi.

Saùu: Laø haïng ñi ra tôùi choã caïn thì ñöùng laïi. Baûy: Laø haïng ñi tôùi bôø beân kia.”

Vaên neâu daãn coù löôïc bôùt. Nay chæ choïn laáy moät nghóa thöù tö laø

xem xeùt phöông höôùng. Kinh neâu : “Ñoù goïi laø loaïi thöù tö quan saùt khaép boán phöông. Boán phöông töùc laø boán ñeá.”

***Giaûi-thích:*** coù theå quaùn boán ñeá töùc laø ñaïo ñeá. Ñaïo goïi laø xem xeùt phöông höôùng.

* Sôù: “Laïi coù boán phöông nhö Phaåm Thaäp Ñònh”: Töùc nôi Kinh Hoa Nghieâm, quyeån thöù boán möôi hai, trong phaàn duï veà ao A-naäu-ñaït keát hôïp vôùi ao boán phöông. Kinh vieát: “Phaät töû! Nhöõng gì goïi laø Boà taùt boán phöông? Ñoù laø thaáy taát caû Phaät maø ñöôïc môû baøy, toû ngoä; Nghe heát thaûy phaùp, thoï trì chaúng queân; thöïc hieän vieân maõn taát caû Haïnh Ba-la- maät; Taâm ñaïi bi thuyeát phaùp ñaày ñuû cho chuùng-sanh.”

***Giaûi-thích:*** Neáu quaùn veà boán thöù keå treân chính laø con ñöôøng tu taäp, haønh hoùa cuûa Boà taùt.

* Sôù: “Sinh laõo beänh töû cuõng nhö boán nuùi ñeán haïi ngöôøi”: Laø Kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn, quyeån thöù hai möôi chín, trong phaàn giaûi-thích veà taùm duï, chaúng phaûi laø duï coù ñoaïn: “Theá naøo laø chaúng phaûi duï? Nhö tröôùc kia coù laàn Nhö-Lai noùi vôùi vua Ba Tö Naëc: Ñaïi vöông coù ngöôøi thaân tín töø boán phöông ñeán ñeàu noùi vôùi nhaø vua: Ñaïi vöông! Coù boán ngoïn nuùi lôùn töø boán phöông laïi muoán haïi muoân daân. Neáu nghe nhö vaäy thì ñaïi vöông seõ laäp keá gì? Vua ñaùp: Theá Toân! Neáu quaû nhö theá thì

khoâng coøn coù choã troán traùnh, chæ nôi chuyeân taâm trì giôùi, boá thí. Nhö-Lai khen ngôïi: Laønh thay! Ñaïi vöông! Nhö-Lai noùi boán ngoïn nuùi töùc laø sanh laõo beänh töû cuûa chuùng-sanh. Boán söï khoå aáy luoân ñeán ñeå böùt haïi muoân ngöôøi taïi sao ñaïi vöông chaúng tu taäp boá thí, giöõ giôùi?” töùc laø söï vieäc naøy. Cho neân ngöôøi hieàn cuøng vôùi keû khoâng ra gì, khoûe maïnh, gioûi giang, oám yeáu, heøn keùm cuøng bò boán khoå kia laøm cho dôøi ñoåi. Toaøn boä khoâng ai coù theå thoaùt khoûi. Phaïm vöông, Ñeá thích, keû baàn cuøng, haï tieän; Thuaán Nghieâu, Kieät Truï, tam mieâu töù hung... cuøng qui veà tro ñaát, ñeàu laø choã nöông döïa cuûa khoå.

* Sôù: “Töø Hoaëc sinh Hoaëc laø nghieäp”: Töùc nôi Luaän Caâu Xaù. Phaàn Tuïng ñaày ñuû laø:

*“Töø Hoaëc sinh Hoaëc, Nghieäp Töø Nghieäp sinh nôi söï*

*Theo söï söï Hoaëc sinh Coù phaân lyù ôû ñaáy.”*

Keä naøy ñeán phaàn baøn veà saùu ñòa seõ giaûi-thích. Nay chæ nhaèm giaûi-thích yù nghóa cuûa caâu: Töø “Hoaëc sinh Hoaëc” töùc laø töø AÙi sinh ra Thuû. Noùi “Töø Hoaëc sinh Nghieäp” töùc töø Thuû sinh Höõu, cuøng Voâ minh sinh Haønh. Söï töùc laø khoå. Nay chæ noùi veà Taäp neân chæ neâu leân Hoaëc, Nghieäp.

* Sôù: “Nhö aán saùp in vaøo ñaát seùt”: Töùc nôi kinh Ñaïi Nieát-Baøn quyeån thöù hai möôi chín, phaàn tieáp sau seõ giaûi-thích roäng. Vaên nôi baûn Sôù giaûi cuûa phaàn tieáp theo töùc laø vaên cuûa kinh aáy. Nay seõ löôïc daãn. Kinh noùi: “Thieän nam! Nhö maët trôøi saép laën thì boùng cuûa nuùi ñoài goø ñoáng ngaõ veà höôùng ñoâng, lyù khoâng trôû veà phía taây.Quaû baùo cuûa chuùng-sanh cuõng laïi nhö theá. Luùc thaân naêm aám naøy dieät thì thaân naêm aám kia noái tieáp sinh ra. Nhö ñeøn chaùy thì boùng toái maát, ñeøn taét thì boùng toái hieän ra. Naøy Thieän nam! Nhö aán saùp in vaøo ñaát seùt, aán cuøng ñaát seùt hôïp, tan raõ thì chöõ noåi leân. Maø aán saùp naøy chaúng bieán nôi ñaát seùt, neùt chöõ chaúng phaûi töø ñaát seùt sinh ra, cuõng khoâng töø nôi khaùc tôùi, do aán laøm nhaân-duyeân maø sinh ra neùt chöõ aáy. Naêm aám hieän taïi dieät, thaân trung aám lieàn sinh. Naêm aám hieän taïi troïn chaúng bieán laøm thaân Trung aám. Thaân Trung aám cuõng chaúng phaûi töï sinh, cuõng chaúng töø nôi khaùc ñeán. Nhaân nôi thaân hieän taïi maø sinh thaân trung aám. Nhö aán saùp in nôi ñaát seùt, aán raõ thì neùt chöõ thaønh hình. Teân goïi tuy khoâng sai bieät maø thôøi tieát thì coù rieâng khaùc.”

***Giaûi-thích***: Nghóa thì ñeán phaàn döôùi seõ giaûi-thích. Nay yù laø ôû choã “Phaù tröø aán kia”. AÁm töùc laø khoå. Neáu chöùng ñaéc Lyù cuûa dieät thì Aám cuûa

hieän taïi chaúng coøn laø nhaân cuûa aám sau. AÁm sau khoâng sinh töùc laø “Phaù tröø aán” vaäy.

* Sôù: “Soi chieáu Thaät thì sanh töû coù theå taän cuøng.” Ñaây laø chình thöùc xaùc laäp Lyù.

Töø caâu: “Cho neân Trung Luaän coù caâu” tieáp xuoáng: Laø daãn chöùng.

Tröôùc heát neâu vaên nôi keä töùc Phaåm quaùnTaø kieán. Keä vieát:

*“Neáu theá-gian höõu bieân Vì sao khoâng ñôøi sau? Neáu theá-gian voâ bieân Vì sao coù ñôøi sau?”*

Treân laø giaûi-thích theo loái ñaûo ngöôïc vaán ñeà. Phaàn tieáp theo noùi:

*“Naêm aám luoân noái tieáp Cuõng nhö ñeøn toûa saùng Do vaäy nôi theá-gian Chaúng höõu bieân, voâ bieân”.*

***Giaûi-thích:*** Do duyeân sinh neân Taùnh khoâng, chaúng thuoäc höõu bieân, voâ bieân. Laïi vieát:

*“Phaùp thaät cuøng ngöôøi thuyeát Ngöôøi nghe khoù ñaït ñöôïc”*

Ñaây laø caên cöù nôi Töôùng maø noùi. Khoâng keát hôïp vôùi nhaân duyeân thì sinh töû laø voâ bieân, keát hôïp thì höõu bieân. ÔÛ ñaây coù ba söï:

Moät: Phaùp chaân thaät nhö thuoác hay Hai: Ngöôøi thuyeát giaûng nhö thuoác hay

Ba: Ngöôøi nghe nhö beänh coù theå trò ñöôïc.

Nhö hoäi ñuû ba söï aáy thì beänh phieàn naõo seõ khoûi. Sinh töû coù theå döùt taän. Döùt taän töùc laø Höõu bieân. Chaúng hoäi ñuû ba söï aáy thì phieàn naõo lan traøn, sinh töû khoâng bôø. Ñaây töùc laø voâ bieân. Cho neân keát luaän noùi: “Chaúng phaûi laø Höõu bieân, chaúng phaûi laø Voâ bieân.”

* Sôù töø caâu: “Nghóa laø ba söï khoù ñöôïc” tieáp xuoáng: Laø vaên nôi baûn Sôù giaûi giaûi-thích caâu keä treân, töùc yù cuûa ñaïi sö AÛnh (Ñaøm AÛnh). Ñaïi sö giaûi-thích cho raèng: “Khoù ñaït ñöôïc neân chaúng phaûi laø Höõu bieân. Khoù ñaït ñöôïc neân chaúng phaûi laø Voâ bieân.” Caâu noùi haàu nhö khoù nhaän thöùc neân naém laáy yù ñeå giaûi-thích. Noùi “khoù ñaït ñöôïc” chaúng phaûi laø hoaøn toaøn khoâng ñaït ñöôïc. Neáu hoaøn toaøn khoâng ñaït ñöôïc thì toaøn boä laø Voâ bieân. Nay coù ñaït ñöôïc thì ñaït ñöôïc töùc Höõu bieân. Do “khoù ñaït ñöôïc” neân laø Voâ bieân... Ñaây cuõng nhö caên cöù vaøo moät ngöôøi maø noùi, neáu ñoái chieáu chung thì khoù coù bieân vöïc.
* Sôù: “Nghieäp nöông nôi Taäp”: Töùc giaû nhö tu taäp nghieäp thieän,

taâm tu laø Höõu laäu thì nöông nôi Taäp ñeá, nhaân döùt baùo cuõng heát, neân goïi laø “Trôû laïi laø khoâng”. Taâm tu laø voâ laäu thì nöông nôi ñaïo, ñaïo kheá hôïp vôùi Lyù neân höôùng thaúng tôùi Boà ñeà.

* Sôù: “Hai möôi laêm coõi ñeàu laø moät phaàn”: Tuïng vieát :

*“Boán chaâu, boán coõi aùc Phaïm vöông, trôøi Luïc duïc Voâ töôûng, naêm A-Haøm*

*Boán khoâng cuøng boán Thieàn.”*

Noùi roäng nhö nôi Kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn quyeån thöù möôøi boán.

* Sôù: “Soá Theå töùc laø Taäp”: Phaùp höõu vi goïi chung laø Soá. Cuõng laø Soá cuûa Taâm. Nay trong phaàn chung choïn laáy caùi rieâng, neân goïi: “Töùc laø Taäp.”
* Sôù: “Khoâng coù moät Lyù ñeå xaâu laïi thì Nghieäp Hoaëc coù muoân thöù sai bieät”: Ñaïi sö Ñaïo Sinh noùi: “Phaøn thuaän nôi Lyù, taâm sinh goïi laø Thieän, traùi ngöôïc laïi laø aùc. Muoân thieän lyù ñoàng maø töôùng cuøng maát, dò bieät maø bieân vöïc döùt tuyeät.” Töùc laø nghóa naøy.
* Sôù: “Chöa hoäi nhaäp nôi Nhaãn laïi luoân coù taùnh ñoïa”: Töùc nôi Luaän Caâu Xaù. Luaän vieát:

*“Noaõn aét ñeán Nieát-Baøn Ñaûnh troïn chaúng döùt thieän Nhaãn chaúng ñoïa coõi aùc Nhaäp ly sinh ñeä nhaát”*

Trong boán thieän caên thì thieän caên thöù ba môùi khoûi bò ñoaï nôi ñòa nguïc. Cho neân bieát thaân cuûa khoå nöông döïa laø Taùnh ñòa nguïc.

* Sôù: “Ñoàng vôùi Kinh Tònh Danh, naêm thoï aám roãng suoát khoâng...”: Töùc kinh Tònh Danh, chöông Ca-chieân-dieân (Phaät baûo Toân giaû Ca-chieân- dieân ñeán thaêm beänh Tröôûng giaû duy Ma). Kinh vieát : “Chaúng sinh chaúng dieät laø nghóa voâ thöôøng. Naêm thoï aám roãng suoát khoâng khoâng heà daáy khôûi laø nghóa khoå. Caùc Phaùp hoaøn toaøn khoâng thaät coù laø nghóa Khoâng. ÔÛ nôi ngaõ, voâ ngaõ maø baát nhò laø nghóa voâ ngaõ. Phaùp voán chaúng sinh nhöng nay thì chaúng dieät laø nghóa tòch dieät.” Nay chính laø nhaán maïnh ôû caâu thöù nhaát. Ñeán Hoäi thöù ba seõ roäng, phaân bieät. Ñaïi sö Ñaïo Sinh noùi: “Khoå laø söï vieäc keát hôïp ñaõ thaønh töïu, haù coù theå coù chaêng?” Do vaäy maø noùi “Naêm thoï AÁm khoâng laø nghóa cuûa khoå.” Naêm thoï aám laø chuû cuûa khoå. Voâ thöôøng khöôùc töø sinh cuøng dieät, söï vieäc chaúng ôû nôi moät, laïi chung caû höõu laäu, voâ laäu neân noùi caùc phaùp khoå. Do töùc Theå laø khoâng coù nghóa daáy khôûi nôi beân trong, laïi ñaït ñöôïc voâ laäu, chaúng do maát thoï daãn ñeán khoå, neân chæ noùi thoï aám maø thoâi.

“Roãng suoát” laø Khoå laáy Khoâng laøm Theå. “Roãng suoát” khoâng coù gì daáy khôûi, laø giaû keát hôïp vôùi phaùp thích nghi phoái hôïp daáy khôûi.

* Sôù: “AÙi kieán v.v...”: AÙi kieán La saùt phaàn tröôùc ñaõ giaûi-thích xong. Hai ñòa nôi kinh vieát: “Thaân kieán La saùt ôû trong aáy chaáp giöõ. Ñem choã aáy vónh vieãn ñi vaøo röøng raäm aí duïc.”

Noùi laø voïng theå voán roãng khoâng neân khoâng theå giöõ laáy.” : Laø do hai nghóa:

Moät: Ñoaïn tröôùc goïi laø “Chaáp giöõ”, ñoaïn sau goïi laø “khoâng coù gì ñeå giöõ laáy” (voâ sôû thuû) nghóa gioáng nhö laø traùi ngöôïc nhau. Cho neân vaên nôi baûn Sôù giaûi nhaéc laïi choã giaûi-thích, tieáp theo döôùi laø neâu daãn Trung luaän ñeå giaûi-thích “Voâ sôû thuû”, töùc laø Phaåm Haønh. Haønh töùc laø AÁm. Nghóa laø ngöôøi Tieåu-thöøa cho Boà taùt laäp luaän coù loãi, noùi: “Neáu taát caû phaùp Khoâng thì do ñaâu Phaät thuyeát giaûng laø ñaõ hö doái voïng giöõ laáy? Neáu coù voïng chaáp giöõ nôi phaùp thì chaúng phaûi khoâng.” Keä vieát:

*“Nhö Phaät daïy nôi kinh Hö voïng chaáp giöõ töôùng Caùc phaùp voïng chaáp giöõ Ñoù goïi laø hö doái.”*

Neân Luaän chuû neâu keä ñeå ñaùp, töùc nhö vaên nôi baûn Sôù giaûi ñaõ daãn keä (keû voïng chaáp, hö doái; trong aáy choã chaáp gì?). ÔÛ ñaây phaàn ñaùp laïi yù noùi: Do chaúng thaáu roõ veà khoâng, trong ñoù khoâng coù gì ñeå chaáp giöõ maø sinh chaáp giöõ, vöôùng maéc neân goïi laø voïng chaáp. Neáu coù caùi gì ñeå coù theå chaáp giöõ thì chaúng goïi laø voïng chaáp. Cho neân bieát: Noùi roõ veà voïng chaáp chính laø thuyeát giaûng veà Khoâng. Nhö traùch ngöôøi maét bò nhaäm voïng chaáp veà hoa ñoám nôi hö khoâng cuõng chính laø hieån baøy hoa aáy laø khoâng thaät coù.

* Sôù: “Taùnh cuûa dieät laø lìa ngoân töø”: Töùc laø töôùng cuûa caùc phaùp laø vaéng laëng chaúng theå duøng ngoân töø ñeå dieãn noùi.

Caâu: “Ñaïo thì khieán ngoân lìa”: Töùc Taâm baët laø choã taän cuøng cuûa Theå lìa ngoân töø, kheá hôïp vôùi söï vaéng laëng.

* Sôù: “Voâ vi, khoâng nhaân maø Theå laø quaû”: Töùc nôi Kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn, Phaåm Sö Töû Hoáng. Kinh vieát: “Nieát-Baøn khoâng nhaân maø Theå laø quaû. Neáu Nieát-Baøn coù Nhaân thì chaúng ñöôïc goïi laø Baùt Nieát-Baøn. Nghóa laø Theå cuûa Nieát-Baøn hoaøn toaøn laø khoâng nhaân, nhö khoâng ngaõ, khoâng ngaõ sôû. Cuõng nhö Luaän Caâu Xaù noùi: “Voâ vi, khoâng nhaân quaû.” Töùc laø nôi saùu nhaân khoâng coù naêm, chæ coù chuû theå taïo taùc, neân goïi lìa boû nhaân maø Theå laø quaû chính laø quaû ly heä (lìa troùi buoäc).”

Caâu: “Ñaïo cuûa Boà ñeà, ñoái chieáu vôùi ñaây cuõng laø nhaân” : chính ñaït

ñöôïc Boà ñeà laø chöùng ñaéc Nieát-Baøn, neân Boà ñeà aáy cuõng goïi laø Nhaân, laø nhaân trong quaû. Lyù dieät nôi Nieát-Baøn cuõng laø quaû cuûa nôi choán nhaân. Laïi nöõa, Boà ñeà aáy laø quaû cuûa nôi choán quaû.

* Sôù: “Chaúng phaûi taäp ñaïo hoïc noåi chìm maø chaúng döùt”: cuõng laø nôi Kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn, quyeån thöù ba möôi hai, Phaåm Sö Töû Hoáng. YÙ cuûa baûy ngöôøi nôi soâng Haèng. Taäp ñaïo laø phaùp hoïc. Bôi noåi laø duï. Trong Kinh, nhaân Boà taùt Sö Töû Hoáng hoûi: “Neáu taát caû chuùng-sanh cho ñeán haïng Xieån ñeà khaúng ñònh laø coù Phaät taùnh, töùc quyeát ñònh seõ ñaït tôùi voâ thöôïng Boà ñeà. Theá thöôøng do ñaâu taát caû chuùng-sanh chaúng ñöôïc Nieát-Baøn? Neáu coù dieäu löïc cuûa Phaät taùnh thì ñaâu caàn phaûi tu taäp Baùt chaùnh ñaïo v.v.?” Phaät lieàn khen ngôïi, nhaân ñaáy neâu leân duï kia. Phaät noùi: “Laønh thay! Laønh thay! Naøy Thieän nam! Nhö beân soâng Haèng coù baûy haïng ngöôøi, hoaëc vì taém röûa, hoaëc sôï giaëc cöôùp, hoaëc ñeå haùi hoa maø vaøo trong soâng :

Ngöôøi thöù nhaát: Vaøo trong nöôùc thì chìm. Vì sao? Laø vì yeáu ñuoái laïi khoâng bieát bôi loäi.

Ngöôøi thöù hai, tuy bò chìm nhöng laïi noåi, noåi roài laïi chìm. Vì sao?

Vì coù söùc maïnh neân noåi leân, do chaúng bieát bôi neân laïi bò chìm.

Ngöôøi thöù ba: bò chìm roài lieàn noåi leân, noåi leân roài thì khoâng bò chìm, do coù söùc maïnh neân noåi leân, vaø vì bieát bôi neân khoâng bò chìm nöõa.

Ngöôøi thöù tö: Vaøo nöôùc lieàn chìm, chìm roài laïi noåi, noåi roài thì chaúng bò chìm nöõa maø nhìn xem khaép boán phöông. Vì sao? Vì thaân naëng neân chìm, nhôø coù söùc maïnh neân laïi noåi leân. Vì bieát bôi loäi neân khoâng bò chìm nöõa, do khoâng bieát tieán phía naøo neân nhìn xem khaép boán phöông. Ngöôøi thöù naêm: Vaøo nöôùc lieàn chìm, chìm roài laïi noåi, noåi roài thì chaúng bò chìm nöõa, nhìn xem phöông höôùng roài bôi ñi. Vì sao? Vì coù söï

sôï seät.

Ngöôøi thöù saùu: Vaøo nöôùc thì bôi ñi, tôùi choã caïn thì ñöùng laïi. Vì sao? Vì ñeå xem giaëc cöôùp ôû gaàn hay xa.

Ngöôøi thöù baûy ñaõ qua ñeán bôø beân kia, leo leân nuùi lôùn, khoâng coøn sôï haõi, ñaõ thoaùt khoûi giaëc cöôùp, loøng raát vui söôùng.

Naøy Thieän nam! Soâng lôùn sinh töû cuõng laïi nhö theá! Coù baûy haïng ngöôøi vì sôï giaëc phieàn naõo neân doác taâm muoán loäi qua soâng aáy.”

Töø ñaây… trôû xuoáng thì duøng nghóa ñeå toùm daãn kinh vaên.

Haïng ngöôøi thöù nhaát, töùc chæ cho ngöôøi xuaát gia maëc phaùp phuïc, nhöng laïi gaén boù vôùi baïn xaáu aùc, nghe theo lôøi hoï maø nhaän phaùp taø, baøi baùc nhaân quaû, laø haïng Nhaát xieån ñeà, bò chìm ñaém trong soâng sinh töû

khoâng theå ra khoûi ñöôïc .

Haïng ngöôøi thöù hai, muoán vöôït qua soâng sinh töû vì döùt maát thieän caên neân bò chìm ñaém khoâng thoaùt ñöôïc. Nhôø gaàn guõi vôùi baïn laønh coù ñöôïc tín taâm neân noåi leân. Nhöng laïi gaëp baïn aùc, neân laïi maát thieän caên, do ñaáy laïi bò chìm.

Haïng ngöôøi thöù ba, do döùt maát thieän caên neân bò chìm ñaém. Nhôø gaàn guõi vôùi baïn laønh, coù ñöôïc tín taâm neân noåi leân. Tín taâm laø tin Nhö- Lai thöôøng truï, tu taäp giôùi tònh, ñoïc tuïng bieân cheùp möôøi hai boä kinh, truï vöõng nôi boá thí, trí tueä, neân goïi laø chaúng bò chìm. Tu taäp veà giôùi, boá thí, trí tueä töùc laø taäp bôi loäi.

Haïng ngöôøi thöù tö, khoâng bò chìm nöõa cuøng an truï, ñeàu gioáng vôùi ngöôøi thöù ba, chæ hôïp vôùi vieäc nhìn xem khaép boán phöông. Goïi laø xem khaép boán phöông töùc boán quaû Sa moân.

Haïng ngöôøi thöù naêm, caùc nghóa khaùc ñeàu gioáng nhö tröôùc, chæ coù phaàn “roài bôi ñi” töùc taâm khoâng thoái chuyeån, ñaõ truï nôi khoâng thoái chuyeån roài thì ñi tôùi phía tröôùc. “Ñi tôùi thaúng phía tröôùc” laø chæ cho Bích chi Phaät.

Haïng ngöôøi thöù saùu: Nôi phaàn duï neâu tröôùc chæ noùi: Vaøo nöôùc roài lieàn bôi ñi, cuøng ñeán choã caïn, trong choã hôïp cuõng gioáng vôùi ngöôøi thöù naêm, ñeàu coù: chìm xuoáng, noåi leân, ñöùng yeân, bôi ñi. Ñi tôùi choã caïn lieàn truï ôû ñaáy, nghóa laø chö vò Boà taùt muoán cöùu ñoä chuùng-sanh, neân truï laïi ñeå quan saùt veà phieàn naõo.

***Kinh vieát***: “Ngöôøi thöù baûy doác yù muoán vöôït qua soâng lôùn sinh töû, do maát thieän caên neân bò chìm ñaém trong aáy. Nhôø gaàn guõi vôùi baïn laønh, ñaït ñöôïc tín taâm. Ñöôïc tín taâm roài thì goïi laø noåi leân. Do coù tín taâm neân ñaõ thoï trì, ñoïc tuïng, bieân cheùp, giaûng giaûi möôøi hai boä kinh, vì chuùng- sanh maø neâu giaûng roäng, phaùt huy, löu haønh, öa thích boá thí, tu taäp trí tueä, nhôø caên trí lanh lôïi neân truï vöõng nôi tín tueä, taâm khoâng thoái chuyeån. Taâm khoâng thoái chuyeån roài töùc lieàn ñi tôùi phía tröôùc, thaúng ñeán bôø kia, leo leân nuùi cao lôùn, lìa khoûi moïi sôï haõi, thoï nhaän nhieàu an laïc.”

Naøy Thieän nam! Nuùi nôi bôø kia laø duï cho Nhö-Lai. Nhaän ñöôïc söï an laïc laø duï cho Phaät thöôøng truï. Nuùi cao lôùn laø duï cho Ñaïi Nieát-Baøn. Naøy Thieän nam! Nhöõng ngöôøi ôû beân soâng Haèng aáy ñeàu coù ñaày ñuû chaân tay maø khoâng theå qua soâng ñöôïc. Taát caû chuùng-sanh cuõng laïi nhö vaäy. Thaät söï laø coù Phaät baûo, Phaùp baûo, Taêng baûo, Nhö-Lai luoân giaûng noùi veà yù nghóa cuûa caùc phaùp caên baûn nhö taùm Thaùnh ñaïo, Ñaïi Baùt Nieát-Baøn, nhöng caùc chuùng-sanh ñeàu chaúng theå ñaït ñöôïc! Ñaây chaúng phaûi laø loãi cuûa Nhö-Lai, cuõng chaúng phaûi laø loãi cuûa Thaùnh ñaïo, cuûa chuùng-sanh.

Cho neân bieát thaûy laø loãi aùc cuûa phieàn naõo, do vaäy maø heát thaûy chuùng- sanh chaúng ñaït ñöôïc Nieát-Baøn.”

***Giaûi-thích:*** Ñaõ roõ chuùng-sanh tuy coù Phaät taùnh nhöng caàn phaûi tu taäp theo chaùnh ñaïo thì môùi ñaït ñeán bôø giaûi thoaùt.

* Sôù: “Thaân cuøng vôùi phieàn naõo hoã töông nöông döïa, dieãn tieán ñeán voâ cuøng.”: Töùc cuõng nôi Kinh Ñaïi Baùt Nieát-Baøn quyeån thöù boán möôi, Phaïm-chí Naïp Y neâu caâu hoûi: “Nhö lôøi Cuø Ñaøm giaûng noùi, trong voâ löôïng ñôøi laøm ñieàu laønh, ñieàu chaúng laønh, ñôøi vò lai trôû laïi ñöôïc thaân laønh, chaúng laønh, nghóa aáy chaúng phaûi nhö theá. Vì sao? Vì nhö Cuø ñaøm ñaõ noùi, nhaân nôi phieàn naõo neân coù ñöôïc thaân naøy. Neáu nhaân nôi phieàn naõo maø coù ñöôïc thaân naøy thì thaân coù tröôùc hay phieàn naõo coù tröôùc? Neáu phieàn naõo coù tröôùc thì ai taïo ra vaø ôû taïi nôi naøo? Neáu thaân coù tröôùc thì sao laïi noùi laø nhaân nôi phieàn naõo maø coù thaân? Do ñoù neáu noùi phieàn naõo coù tröôùc hay thaân coù tröôùc ñeàu khoâng ñöôïc. Neáu noùi cuøng thôøi thì cuõng chaúng ñöôïc. Vaäy laø tröôùc, sau, ñoàng thôøi, nghóa ñeàu chaúng ñöôïc. Vì theá, toâi noùi taát caû caùc phaùp ñeàu coù töï taùnh, chaúng phaûi töø nôi nhaân-duyeân.” Phaàn kinh tieáp döôùi ñaùp laïi noùi: “Thieän nam! OÂng hoûi thaân laø coù tröôùc hay phieàn naõo coù tröôùc, nghóa naøy khoâng ñuùng. Vì sao? Vì neáu ta noùi thaân coù tröôùc thì oâng môùi neâu vaán naïn. OÂng cuõng ñoàng vôùi ta cho

thaân chaúng coù tröôùc, côù sao laïi neâu vaán naïn nhö vaäy?

Naøy Thieän nam! Taát caû chuùng-sanh thaân cuøng vôùi phieàn naõo khoâng coù tröôùc sau, chæ ñoàng moät thôøi maø coù, tuy laø moät thôøi maø coù, nhöng phaûi nhaân nôi phieàn naõo maø coù ñöôïc thaân, troïn chaúng nhaân nôi thaân maø coù phieàn naõo.”

***Giaûi-thích:*** ôû treân coù ba söï quan heä: Tröôùc, sau, moät thôøi. Phaätboû tröôùc, sau, chæ duøng moät thôøi. Nhöng sôï coøn neâu vaán naïn veà moät thôøi neân Phaät töï ngaên chaän:

Theo yù cuûa oâng cho raèng, nhö ñoâi maét cuûa con ngöôøi ñoàng thôøi maø coù, chaúng cuøng nhôø vaøo nhau, maét beân traùi chaúng nhôø nôi maét beân phaûi, maét beân phaûi chaúng nhôø nôi maét beân traùi, phieàn naõo vaø thaân cuõng laïi nhö vaäy. Nghóa naøy chaúng ñuùng. Vì sao? Vì trong ñôøi, con maét troâng thaáy ngoïn ñeøn cuøng vôùi aùnh saùng tuy laïi ñoàng moät thôøi, nhöng aùnh saùng phaûi nhaân nôi ngoïn ñeøn, chaúng phaûi laø nhaân nôi aùnh saùng maø coù ngoïn ñeøn.”

***Giaûi-thích:*** ôû ñaây Phaät ñaõ ñaùp roõ: Moät thôøi, nhaân-duyeân hai nghóa cuøng thaønh. Cho neân nay vaên nôi baûn Sôù giaûi vieát: “Thaân cuøng vôùi phieàn naõo hoã töông nöông döïa. Noùi “Hoã töông nöông döïa”, töùc laø nghóa cuøng thôøi. Chaúng phaûi laø nhaân nôi thaân môùi coù phieàn naõo nhöng laø nhaân nôi

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

phieàn naõo maø coù ñöôïc thaân. Phieàn naõo laø chuû theå phaùt sinh. Laïi döïa nôi thaân ñeå truï, vaäy cuõng chaúng neân neâu vaán naïn: “Luùc chöa coù thaân thì phieàn naõo döïa vaøo caùi gì?” Do ñaáy noùi laø: “Cuøng nöông döïa”. Caû hai cuøng nhaân choã nöông döïa maø dieãn tieán ñeán voâ taän. Neáu chöùng ñaéc Lyù cuûa dieät thì nhaân laø Hoaëc (phieàn naõo) chaúng sinh. Hoaëc ñaõ chaúng sinh thì thaân töø ñaâu maø coù ñöôïc? Chaúng nhöõng chæ thaân tòch dieät chöùng ñaéc nôi chaúng sinh maø nhaän thöùc veà söï dieãn tieán cuõng ñeàu vaéng laëng.”

* Sôù: “Ñaïo goïi laø taùnh roäng lôùn, khoâng nôi naøo laø khoâng hieän höõu”: Caâu: “Ñaïo khoâng nôi naøo laø khoâng hieän höõu” laø nôi saùch Nam Hoa Kinh cuûa Trang Töû. “Ñoâng Quaùch Töû hoûi Trang Töû: Ñaïo ôû nôi ñaâu

? Ñaùp: Khoâng nôi naøo laø khoâng coù noù. Hoûi: xin chæ ra môùi ñöôïc. Ñaùp: Ñaïo ôû nôi gaïch ngoùi. Hoûi : Thaáp hôn nöõa. Ñaùp: ôû nôi cuïc phaân. Hoûi: Raát thaáp hôn nöõa. Ñaùp: Ñaïo khoâng nôi naøo laø khoâng hieän höõu.” Quan ñieåm naøy cho Hö voâ, töï nhieân laø ñaïo. Khoâng phaùp naøo khoâng laø hö voâ, töï nhieân, neân khoâng ñaâu laø khoâng coù maët. Nay chæ duøng choã cuøng loaïi kia, töùc Chaân nhö tòch dieät thì khoâng nôi coán naøo laø khoâng hieän höõu. Ñaïo phuø hôïp nôi dieät neân choã naøo maø chaúng coù maët.

* Sôù: “Töùc bieát theá giôùi Maät Huaán cuøng vôùi Hö khoâng laø chuû, thaâu toùm baïn cuõng theá.” ÔÛ ñaây coù hai lôùp:

Moät: Nghóa laø ñöùc Thiùch Ca ôû coõi naøy laø chuû, thaâu toùm theá giôùi Maät Huaán v.v laø baïn. Töùc taïi theá giôùi Maät Huaán laø chuû, thaâu toùm theá

giôùi Ta Baø v.v laø baïn cuõng theá. Môùi laø ñeá cuûa moät Phaät.

Hai: Nhö Phaät ôû ñaây goïi veà ñeá, ñaõ laø chuû baïn voâ taän, töùc theá giôùi Maät Huaán cuøng vôùi Phaät ôû ñaáy laø chuû thì goïi veà ñeá cuõng vaäy.